

ВТТБ - Москва

Вотто-Оке као
персонал
Внеафроне
Мин. Кол

на комп. врес ВДК

ВТТБ № 0730000068

гус муз. А.Д.Сарапта

на врес 70087202

№ 9430070

9430070

до Внеафроне

Р.Ф. → врес

с поаву
музе
сарапта

65

Валютный счет Внешторгбанка РФ
г. Москва

на корреспондентский счет
ВСК Внешторгбанка № 0730000068
для музея Сахарова А.Д.
в Мянми Новоросе
счет № 787 202

#

Счет сснн по поручению
000142 412 РКЦ ГУ ЦБ РФ
по Нижегородской области
для музея А.Д. Сахарова

Звоны от Мещова Б.В.

Духан Бурас
Самуилович

39-03-89

39-01-70.

губернатор

господ.

но соу. Бурас соу.

8-831-2

67
переводятся на кибриотский язык
через Восточно-Океанский университет.
Пункт в Москве. Ноль. ВФБ Россия

TELEGRAPHIC TRANSFER ORDER

ISB REF	
BRANCH REF	
DATE	

TO BARCLAYS BANK PLC
BRANCH

SORTING CODE NUMBER
20 - -

BANK USE ONLY	
AMOUNT REMITTED	Check against Para. 6 below
RATE	£
COMMISSION	
CORR. CHARGES	
CABLE CHARGES	
TOTAL	£

CUSTOMER'S INSTRUCTIONS
 N Please complete this side of the form by TYPEWRITER or in BLOCK CAPITALS USING BALL PEN. NO CARBON PAPER IS REQUIRED.
 O INSTRUCTIONS MUST BE INDICATED BY AN "X" IN THE APPROPRIATE BOX.
 T This form is NOT TO BE USED FOR PAYMENTS AGAINST SHIPPING DOCUMENTS.
 E

AMOUNT IN FIGURES \$ 10,000.00
 AMOUNT IN WORDS TEN THOUSAND US DOLLARS

CREDIT		
ACCOUNT NO	BENEFICIARY (short name)	
DATE E/P	CHECKERS' INITIALS	
IF CURRENCY BOOKED	Rate	
Re:		
Positioned with		
Value date	Date Booked	Initials

TO BE SENT IN
 STERLING
 FOREIGN CURRENCY
 NAME OF CURRENCY US DOLLARS
 CHARGES
 ALL CHARGES TO BE DEBITED TO/PAID BY ME/US
 ALL CHARGES TO BE DEDUCTED FROM AMOUNT
 YOUR CHARGES TO BE DEBITED TO/PAID BY ME/US BUT CORRESPONDENT'S CHARGES TO BE PAID BY BENEFICIARY

BENEFICIARY'S BANKER'S (if known)
 VNESHFORG BANK, MOSCOW
 A/C NO 52053644

CABLE TO Route

CABLE RATE
 URGENT (if available)
 ORDINARY

TELEX No. OR ADDRESS

7 ADVISE AND CREDIT NOTIFY AND PAY PAY ON APPLICATION

- 1 TT REF. No.
- 2 TEST
- 3 WE CREDIT
WE PAY
DEBIT

8 BENEFICIARY (full name and address)
 SAKHAROV MUSEUM T/NO 70087202
 VOLGO - OKSKI KOMMERCHESKY
 REGIONALNY BANK T/NO 33000068

- 4 VALUE
- 5 CABLE PAY YOUR

9 REMITTER
 THE YERKIN FUND

6 CURRENCY AND AMOUNT LESS EXPENSES CHARGES OUR ACCOUNT		
CY SYMBOL	AMOUNT	DECIMAL

10

CABLE ORDER (Delete words not to be sent. Check Para. 6 against Amount Remitted above)

Please transmit the above instructions at my, or risk and cost in cypher or in plain text if being understood that at your discretion you may use the Telex system and that you will be held responsible for any delay, irregularity, delay, mistake, telegraphic error, omission or misinterpretation that may arise and from and against any loss which may be incurred through your Correspondent failing properly to identify the person named in the above instructions or retaining the funds should you or your Correspondent deem such retention expedient pending confirmation of the identity of any person named in the above instructions by letter or otherwise.

Authorized by	TELEX NO OR ADDRESS
DISPATCH CHECKED	CHECKED
TO BARCLAYS BANK PLC	
INTERNATIONAL SERVICES BRANCH	
<input type="checkbox"/> ORIGINAL CABLE ORDER	<input type="checkbox"/> CONFIRMATION OF TELEPHONE ORDER

PAYMENT BY CHEQUE CASH DEBIT OUR ACCOUNT No 9085 7501

BRANCH AUTHORIZATION

IF APPLICABLE INDICATE
 CFC A/C FORWARD CONTRACT maturity total amount

[Signature] - 15/2/93
 SEE REVERSE FOR THE BANK STANDARD TERMS AND CONDITIONS
 SIGNATURE (and address if not already known to us)

10.000 долларов США
(десять тысяч
долларов США)

Внешторгбанк РФ - Москва на корреспондентский счет
ВК Внешторгбанка № 0730000068 для музея А.Д. Сахарова
в Нижнем Новгороде на счет № 70087202



02 FEB 2002

i 09594